



50

ĐẠI HỌC QUỐC GIA HÀ NỘI
TRƯỜNG ĐẠI HỌC NGOẠI NGỮ

HOÀNG THỊ YẾN

HÀNH ĐỘNG HỎI

tiếng Hàn

TỦ SÁCH KHOA HỌC
MS: 313-KHXH-2018



NHÀ XUẤT BẢN ĐẠI HỌC QUỐC GIA HÀ NỘI

ĐẠI HỌC QUỐC GIA HÀ NỘI
TRƯỜNG ĐẠI HỌC NGOẠI NGỮ

HOÀNG THỊ YẾN

MỤC LỤC

Lời giới thiệu

11

Lời nói đầu

15

HÀNH ĐỘNG HỎI TIẾNG HÀN

Chương 1. MỘT SỐ KIẾN THỨC VỀ HÀNG HÓA

1.1. Lý thuyết về hành động hỏi

29

1.2. Lý thuyết hỏi thoại

35

1.3. Lý thuyết về đổi chiếu

44

Chương 2. TÍNH NGÔN HÀM

2.1. Mối quan hệ giữa hành động hỏi và tính ngôn từ

57

2.2. Đầu hiệu ngôn ngữ

91

2.3. Các nhóm biểu mẫu

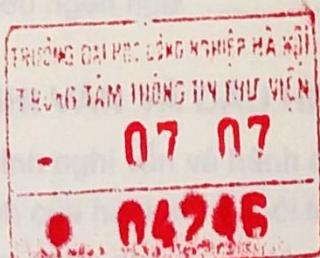
112

 - Hành động hỏi

112

 - Tính ngữ

114



Chương 3. HỎI TRỰC TIẾP TRONG TIẾNG HÀN

3.1. Hỏi yêu cầu, yêu thích

129

3.2. Hỏi xác định

151

3.3. Hỏi không xác định

162

NHÀ XUẤT BẢN ĐẠI HỌC QUỐC GIA HÀ NỘI

171

MỤC LỤC

Lời giới thiệu	11
Lời nói đầu	15

PHẦN I. CƠ SỞ LÍ LUẬN CỦA NGHIÊN CỨU HÀNH ĐỘNG HỎI

Chương 1. MỘT SỐ LÝ THUYẾT CƠ BẢN

1.1. Lý thuyết về hành động ngôn từ	29
1.2. Lý thuyết hội thoại	35
1.3. Lý thuyết về đổi chiều ngôn ngữ	44

Chương 2. TÍNH NGHĨ VẤN VÀ DẤU HIỆU NGÔN HÀNH

2.1. Mối quan hệ giữa tính nghĩ vấn và hành động ngôn từ.....	57
2.2. Dấu hiệu ngôn hành của hành động hỏi trực tiếp và gián tiếp.....	91
2.3. Các nhóm biểu thức ngôn ngữ thực hiện hành động hỏi trong tiếng Hàn	112

Tiểu kết Phần I	114
-----------------------	-----

PHẦN II. ĐẶC ĐIỂM HÀNH ĐỘNG HỎI TRONG TIẾNG HÀN

Chương 3. HỎI TRỰC TIẾP TRONG TIẾNG HÀN

3.1. Hỏi yêu cầu giải thích	129
3.2. Hỏi yêu cầu lựa chọn.....	151
3.3. Hỏi yêu cầu xác nhận	162
3.4. Hỏi yêu cầu phán định.....	171

Chương 4. HỎI GIÁN TIẾP VÀ MÔ HÌNH KẾT HỢP

4.1. Hỏi lược thành phần nghi vấn	187
4.2. Hỏi có từ ngữ yêu cầu cung cấp thông tin	195
4.3. Hỏi kết hợp các biểu thức hỏi.....	209

Chương 5. CÁC YẾU TỐ LIÊN QUAN ĐẾN HÀNH ĐỘNG HỎI

5.1. Phản ứng hỏi đáp đối với hành động hỏi trực tiếp	222
5.2. Phép tinh lược ngôn ngữ.....	241
5.3. Độ tường minh của tiền giả định	252
5.4. Kính ngữ.....	272
5.5. Các yếu tố ngữ dụng - tình thái.....	288

Chương 6. KẾT QUẢ ĐÓI CHIỀU HÀNH ĐỘNG HỎI HÀN - VIỆT

6.1. Một số kết quả chính trong nghiên cứu hành động hỏi tiếng Hàn.....	303
6.2. Tương đồng và khác biệt của hành động hỏi trong tiếng Hàn và tiếng Việt.....	305
6.3. Thủ luận giải căn nguyên của những tương đồng và khác biệt.....	313
Tiểu kết Phần II	319

PHẦN III. HÀNH ĐỘNG HỎI TRONG DẠY - HỌC TIẾNG HÀN

Chương 7. CƠ SỞ LÍ LUẬN VÀ THỰC TIỄN DẠY - HỌC TIẾNG HÀN

7.1. Lí luận về giáo học pháp	323
7.2. Thực tiễn dạy - học tiếng Hàn ở Việt Nam	327

Chương 8. RÈN KĨ NĂNG THỰC HIỆN HÀNH ĐỘNG HỎI - TRẢ LỜI

8.1. Mục đích và nguyên lý thiết kế, điều kiện triển khai mô hình ứng dụng	340
8.2. Mô hình giảng dạy rèn kĩ năng thực hiện hành động hỏi - trả lời.....	342
8.3. Hướng phân bố nội dung giảng dạy và lưu ý khi ứng dụng mô hình.....	356

Chương 9. CÁC HƯỚNG ỨNG DỤNG THỰC TIỄN KHÁC

9.1. Thiết kế biên soạn sách tham khảo Hồi - Đáp giao tiếp tiếng Hàn.....	361
9.2. Thiết kế biên soạn sách tham khảo Hồi - Đáp văn hóa Hàn Quốc.....	366
9.3. Chiến lược thực hiện hành động hỏi - đáp trong giao tiếp liên văn hóa	373

Tiểu kết Phần III	379
--------------------------------	------------

Kết luận	381
-----------------------	------------

Tài liệu tham khảo	390
---------------------------------	------------

Danh mục nguồn ngũ liệu	408
--------------------------------------	------------

Phụ lục	412
----------------------	------------

Bảng 30. Dữ liệu nhận vùng cùi ngón tay của người Việt Nam	277
--	-----

Bảng 31. Cầu thang giao tiếp	278
------------------------------	-----

Bảng 32. Các bài học văn hóa Việt	279
-----------------------------------	-----

Bảng 33. Các bài học văn hóa Trung Quốc	280
---	-----

Bảng 34. Các bài học văn hóa Anh	281
----------------------------------	-----

Bảng 35. Các bài học văn hóa Đức	282
----------------------------------	-----

Bảng 36. Các bài học văn hóa Úc	283
---------------------------------	-----

Bảng 37. Các bài học văn hóa Úc	284
---------------------------------	-----

Bảng 38. Các bài học văn hóa Úc	285
---------------------------------	-----

Bảng 39. Các bài học văn hóa Úc	286
---------------------------------	-----

Bảng 40. Các bài học văn hóa Úc	287
---------------------------------	-----

Bảng 41. Các bài học văn hóa Úc	288
---------------------------------	-----

Bảng 42. Các bài học văn hóa Úc	289
---------------------------------	-----

Bảng 43. Các bài học văn hóa Úc	290
---------------------------------	-----

**NHÀ XUẤT BẢN
ĐẠI HỌC QUỐC GIA HÀ NỘI
16 Hàng Chuối - Hai Bà Trưng - Hà Nội**

Giám đốc - Tổng Biên tập: (024) 39715011
Hành chính: (024) 39729436
Biên tập: (024) 39714896
Kỹ thuật xuất bản: (024) 39715013

Chịu trách nhiệm xuất bản: Giám đốc - Tổng biên tập: TS. PHẠM THỊ TRÂM

Biên tập chuyên ngành: HOÀNG THIỆN THANH

Biên tập xuất bản: ĐOÀN THỊ MỸ

Chế bản: ĐÀO BÍCH DIỆP

Trình bày bìa: NGUYỄN NGỌC ANH

HÀNH ĐỘNG HỎI TIẾNG HÀN

Mã số: 2K - 02 ĐH2018

In 200 cuốn, khổ 16x24cm tại Nhà in Tổng cục Hậu Cầu

Địa chỉ: KM 15, QL 1A (cũ), Liên Ninh, Thanh Trì, Hà Nội

Số xác nhận ĐKXB: 132 - 2018/CXBIPH/05 - 06/ĐHQGHN, ngày 11/01/2018

Quyết định xuất bản số: 07 KH-XH/QĐ-NXB ĐHQGHN ngày 05/04/2018

In xong và nộp lưu chiểu năm 2018

HÀNH ĐỘNG HỎI

tiếng Hàn



HOÀNG THỊ YẾN

Sinh năm 1970, tại Hà Nội

Quá trình đào tạo và công tác:

- Tốt nghiệp ngành Kỹ thuật phục vụ, Trường Cao đẳng Sư phạm Hà Nội (1989)
- Từ 1990 -1997, giáo viên Trường THCS Hoàng Hoa Thám, Ba Đình, Hà Nội
- Tốt nghiệp Khoa Ngữ văn (chuyên ngành Khoa Ngôn ngữ & Văn hóa Hàn Quốc), Trường Đại học Khoa học Xã hội và Nhân văn - Đại học Quốc gia Hà Nội (1996)
- Từ 1997 đến nay, giảng viên Khoa Ngôn ngữ & Văn hóa Hàn Quốc, Trường Đại học Ngoại ngữ - ĐHQGHN
- Thạc sĩ Hàn Quốc học (chuyên ngành Phương pháp giảng dạy), Trường Đại học nữ Ewha, Hàn Quốc (2008)
- Tiến sĩ Ngôn ngữ học, Khoa Ngôn ngữ học, Học viện Khoa học xã hội, Viện Hàn lâm Khoa học Xã hội Việt Nam (2014)

Lĩnh vực quan tâm:

- Ngôn ngữ học, Phương pháp giảng dạy tiếng Hàn
- Đã thực hiện 2 đề tài cấp cơ sở và 2 đề tài cấp Đại học Quốc gia do trường Đại học Ngoại ngữ quản lý
- Đã công bố khoảng 40 bài báo và tham luận trên các tạp chí ngành trong nước và Hội thảo trong nước và quốc tế.

TRƯỜNG ĐẠI HỌC CÔNG NGHỆ
TRUNG TÂM THÔNG TIN T



Mã sách: 070704246



ISBN: 978-604-961-124-7



9 786049 611247
Giá: 199.000đ